

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ФГБОУ ВО «ИГУ»

Кафедра русского языка и общего языкознания

УТВЕРЖДАЮ:

🧱 М.Б. Ташлыкова

Лиректор ИФИЯМ

21" февраля 2023 г.

Рабочая программа дисциплины

Наименование дисциплины Б1.В.12 Коммуникативные аспекты межнационального взаимодействия

Направление подготовки 45.04.01 «Филология»

Направленность (профиль) подготовки *Преподавание русского языка как* иностранного

Квалификация выпускника – магистр

Форма обучения – заочная

Согласовано с УМК ИФИЯМ

Протокол № 6 от «21» февраля 2023 г.

Председатель О.Л. Михалёва

 $(\Phi. \mathit{H.O.}, nodnucb)$

Рекомендовано кафедрой РЯ и ОЯ: Протокол № 5 от «09» февраля 2023 г. Зав. кафедрой *Макер* М.Б. Ташлыкова

 $(\Phi.И.О., подпись)$

- І. Цели и задачи дисциплины (модуля)
- II. Место дисциплины (модуля) в структуре ОПОП.
- III. Требования к результатам освоения дисциплины (модуля)
- IV. Содержание и структура дисциплины (модуля)
- 4.1 Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов
- 4.2 План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине
 - 4.3 Содержание учебного материала
- 4.3.1 Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ
- 4.3.2. Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение в рамках самостоятельной работы студентов
- 4.4. Методические указания по организации самостоятельной работы студентов
- V. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)
 - а) перечень литературы
 - б) программное обеспечение
 - в) базы данных, информационно-справочные и поисковые системы
 - VI. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)
 - 6.1. Учебно-лабораторное оборудование:
 - 6.2. Программное обеспечение:
 - 6.3. Технические и электронные средства обучения:
 - VII. Образовательные технологии
 - VIII. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации

I. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ДИСЦИПЛИНЫ:

Цели: формирование и развитие коммуникативной компетенции обучаемых в её двух составляющих — лингвистической и речевой, а также межкультурной компетенции как способности и готовности к адекватному взаимодействию в ситуациях межкультурного общения.

Задачи:

- приобретение студентами знаний о других культурах;
- познание студентами самих себя как представителей этнокультуры;
- обучение студентов наиболее продуктивным способам взаимодействия друг с другом, обучению в сотрудничестве, позволяющему применить личностно-ориентированный подход в преподавании русского языка как иностранного;
- стимулирование к решению потенциальных проблем, возникающих в процессе межкультурной коммуникации на основе культурологического материала, способствующего осмыслению культурологических особенностей.

II. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО

Данная учебная дисциплина входит в часть учебного плана, формируемую участниками образовательных отношений.

Трудоёмкость дисциплины в зачётных единицах – 5.

Для изучения дисциплины необходимы компетенции, сформированные у студентов в результате изучения предшествующих дисциплин программы магистратуры: Б1.В.04 «Современная теоретическая лингвистика: проблемы, школы, персоналии»; Б1.О.04 «Методология научного познания в гуманитарных науках».

Перечень последующих учебных дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной учебной дисциплиной: Б1.В.03 «Методика преподавания русского языка как иностранного», Б1.В.10 «Практическая стилистика», Б1.В.11 «Текст как ресурс обучения русскому как иностранному», Б1.В.ДВ.02.01 «Актуальные проблемы обучения русскому языку как иностранному», Б1.В.ДВ.02.02 «Теория и практика обучения русскому языку как иностранному».

ІІІ. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс освоения дисциплины направлен на формирование компетенций в соответствии с ФГОС ВО и ОП ВО по направлению подготовки 45.04.01 Филология, Преподавание русского языка как иностранного:

Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

Компетенция	Индикаторы компетенций	Результаты
		обучения
УК-4.	ИДК _{УК4.1}	Знать:
Способен применять	Применяет	базовые теории и
современные	современные	направления изучения
коммуникативные	коммуникативные технологии	межкультурной
технологии, в том числе	для установления и развития	коммуникации об
на иностранном (ых)	профессиональных контактов	особенностях
языке (ах), для	в соответствии с	взаимодействия
академического и	потребностями совместной	различных культур.

профессионального	деятельности, включая обмен	Уметь:
взаимодействия.	информацией и выработку	осуществлять
взаимоденетвия.	единой стратегии	_
	взаимодействия	аналитические процедуры в соответствии с законами
	взаимодеиствия	
		логики, точно, внятно,
		наглядно представлять
		результаты анализа;
		собирать,
		систематизировать,
		анализировать и
		использовать
		теоретический и
		эмпирический материал;
		критически анализировать
		реальные ситуации
		межкультурной
		коммуникации с опорой
		на изученные принципы
		межкультурного общения
		и параметры описания
		культур.
		Владеть:
		основными методами и
		приемами
		исследовательской и
		практической работы в
		области межкультурной
		коммуникации.
ПК-3 Знание системы	ИДК ПКЗ.1	Знать:
уровней владения русским	Применяет в практике	базовые теории и
языком как иностранным;	преподавания и разработки	направления изучения
государственных	учебно-методических	межкультурной
стандартов по русскому	материалов принципы отбора	коммуникации об
языку как иностранному;	языкового материала в	особенностях
принципов	соответствии с уровнем	взаимодействия
лингводидактического	владения русским языком.	различных культур.
тестирования и устройства	Fy community	Уметь:
тестов и системы		использовать освоенное
оценивания ТРКИ.		содержание курса для
оценивания 11 км.		решения практически-
		познавательных,
		ценностно-
		ориентационных и
		коммуникативных задач и
		проблем; максимально
		1 - 1
		сохранять самобытность
		описываемой культуры.
		Владеть:
		навыками передачи
		студентам толерантного
		отношения, интереса и

	уважения к другим культурам; необходимым
	уровнем культурной и коммуникативной
	компетенции для эффективного
	межкультурного общения

IV. СОДЕРЖАНИЕ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Объем дисциплины составляет 5 зачетных единиц, 180 часов.

Форма промежуточной аттестации: экзамен.

4.1 Содержание дисциплины, структурированное по темам, с указанием видов учебных занятий и отведенного на них количества академических часов

№ п/н	Раздел дисциплины/тема	Семестр	Всего часов	Из них практическая подготовка обучающихся	обучаю	Виды учебно ючая самостоя щихся, практи и трудоем (в тная работа пр с обучающим Семинарские/ практические/ лабораторные занятия		Формы текущего контроля успеваемости; Форма промежуточн ой аттестации	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	РАЗДЕЛ 1. Объект и предмет межкультурной коммуникации как учебной дисциплины	3							
1	Тема 1. Происхождение термина «коммуникация». Ключевые понятия межкультурной коммуникации. МКК как межпредметная дисциплина.	3	17		1	1		15	устный опрос, экзамен

	Междисциплинарные связи теории коммуникации. Межкультурная коммуникация и образование.						
2	Тема 2. Основные теории МКК. Актуальность изучения МКК в современном мире.	3	22	1	1	20	устный опрос, экзамен
	РАЗДЕЛ 2. Основные формы и виды коммуникации.						
3	Тема 1. Понятие и соотношение коммуникативного процесса, коммуникативного события и коммуникативного акта. Участники коммуникативного процесса: отправитель и получатель; их характеристики, роль и функции в коммуникативном процессе.	3	22	1	1	20	устный опрос, экзамен
4	Тема 2. Межличностная, внутригрупповая, массовая и межкультурная формы коммуникации.	3	22	1	1	20	устный опрос, экзамен
5	Тема 3. Вербальный, невербальный и паравербальный виды коммуникации: специфика и природа. РАЗДЕЛ 3. Культура и культурное многообразие мира	3	22	1	1	20	устный опрос, экзамен
6	Тема 1. Понятие и сущность культуры в современных гуманитарных науках. Культура как комплексный феномен и предмет изучения научных дисциплин. Обыденное и научное понимание культуры.	3	22	1	1	20	устный опрос, экзамен
7	Тема 2. Культура и цивилизация. Различия культур. Социализация и инкультурация.	3	22	1	1	20	устный опрос, экзамен
8	Тема 3. Культура, сознание, язык. Взаимовлияние языка и культуры. Гипотеза Сепира – Уорфа.	3	22	1	1	20	устный опрос, экзамен
	ИТОГО		171	8	8	155	

4.2 План внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

	.2 илан внеаудиторной самостоятельной р	Самостоятельная рабо		ихся		Учебно-
Семестр	Название раздела, темы	Вид самостоятельной работы	Сроки выполнения	Затраты времени (час.)	Оценочное средство	методическое обеспечение самостоятельной работы
	РАЗДЕЛ 1. Тема 1.Ключевые понятия межкультурной коммуникации. Тема 2. Основные теории МКК.	Выбор терминов из текстов учебников и научных изданий.		35	Устный опрос	По спискам основной и доп. лит-ры
3	РАЗДЕЛ 2. Тема 1. Участники коммуникативного процесса: отправитель и получатель; их характеристики, роль и функции в коммуникативном процессе. Тема 2. Межличностная, внутригрупповая, массовая и межкультурная формы коммуникации. Тема 3. Вербальный, невербальный и паравербальный виды коммуникации: специфика и природа.	Конспектирование литературы по теме		60	Устный опрос	По спискам основной и доп. лит-ры
3	РАЗДЕЛ 3. Тема 1. Понятие и сущность культуры в современных гуманитарных науках. Культура как комплексный феномен и предмет изучения научных дисциплин. Обыденное и научное понимание культуры. Тема 2. Этнический, национальный и цивилизационный уровни культуры. Элементы и функции культуры. Тема 3. Культура, сознание, язык. Взаимовлияние языка и культуры. Гипотеза Сепира – Уорфа.	Анализ рекомендуемой литературы		60	Устный опрос	По спискам основной и доп. лит-ры

		Самостоятельная рабо	та обучаюц	цихся		Учебно-
Семестр	Название раздела, темы	Вид самостоятельной работы	Сроки выполнения	Затраты времени (час.)	Оценочное средство	методическое обеспечение самостоятельной работы
Общи	Общий объем самостоятельной работы по дисциплине (час) 155					

4.3 Содержание учебного материала

- РАЗДЕЛ 1. ОБЪЕКТ И ПРЕДМЕТ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ КАК УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.
- 1.1. Происхождение термина «коммуникация». Ключевые понятия межкультурной коммуникации. МКК как межпредметная дисциплина. Междисциплинарные связи теории коммуникации. Межкультурная коммуникация и образование. 1.2. Основные теории МКК. Актуальность изучения МКК в современном мире.

РАЗДЕЛ 2. ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ И ВИДЫ КОММУНИКАЦИИ.

2.1.Понятие и соотношение коммуникативного процесса, коммуникативного события и коммуникативного акта. Участники коммуникативного процесса: отправитель и получатель; их характеристики, роль и функции в коммуникативном процессе. 2.2. Межличностная, внутригрупповая, массовая и межкультурная формы коммуникации. 2.3. Вербальный, невербальный и паравербальный виды коммуникации: специфика и природа.

РАЗДЕЛ 3. КУЛЬТУРА И КУЛЬТУРНОЕ МНОГООБРАЗИЕ МИРА.

3.1. Понятие и сущность культуры в современных гуманитарных науках. Культура как комплексный феномен и предмет изучения научных дисциплин. Обыденное и научное понимание культуры. 3.2. Культура и цивилизация. Различия культур. Этнический, национальный и цивилизационный уровни культуры. Элементы и функции культуры. Социализация и инкультурация. 3.3. Культура, сознание, язык. Взаимовлияние языка и культуры. Гипотеза Сепира – Уорфа.

4.3.1. Перечень семинарских, практических занятий и лабораторных работ

№ п/	№ Раздел	Наименование семинаров,	Трудоемкость (час.)		Оценочные средства	Формируемы е
Н	а и темы	практических и лабораторных работ	Всего часов	Из них практичес кая подготовк а	•	компетенции (индикаторы)*
1	2	3	4	5	6	7
1	Раздел 1. Тема 1.	Происхождение термина «коммуникация ».	1		УО	УК-4, ПК-3
2	Раздел 1. Тема 2.	Основные теории МКК	1		УО	УК-4, ПК-3
3	Раздел 2. Тема 1.	Понятие и соотношение коммуникативн ого процесса.	1		УО	УК-4, ПК-3
4	Раздел 2. Тема 2.	Межличностна я, внутригруппова я, массовая и	1		УО	УК-4, ПК-3

		межкультурная			
		формы			
		коммуникации.			
5	Раздел	Вербальный,	1	УО	УК-4, ПК-3
	2. Тема	невербальный и			
	3.	паравербальны			
		й виды			
		коммуникации:			
		специфика и			
		природа.			
6	Раздел	Понятие и	1	УО	УК-4, ПК-3
	3. Тема	сущность			
	1.	культуры.			
7	Раздел	Культура и	1	Реферат	УК-4, ПК-3
	3. Тема	цивилизация.			
	2.	Различия			
		культур.			
		Этнический,			
		национальный			
		И			
		цивилизационн			
		ый уровни			
		культуры.			
8	Раздел	Культура,	1	УО	УК-4, ПК-3
	3. Тема	сознание, язык.			
	3.	Взаимовлияние			
		языка и			
		культуры.			
	l		L	 l	1

4.3.2. Перечень тем (вопросов), выносимых на самостоятельное изучение в рамках самостоятельной работы студентов

№	Тема*	Задание	Формируемая	ИДК
п/н			компетенция	
1	2	3	4	5
1	РАЗДЕЛ 1.	Составление глоссария	УК-4, ПК-3	идк ук
	Тема1.Ключевые понятия	терминов.		4.1
	межкультурной			идк пк
	коммуникации.			3.1.
2	РАЗДЕЛ 2.	Составление перечня	УК-4, ПК-3	идк ук
	Тема 1. Участники	единиц		4.1
	коммуникативного	коммуникативного		идк пк
	процесса: отправитель и	процесса.		3.1.
	получатель; их	Составление схемы		
		участников		
	характеристики, роль и	коммуникативного		

	функции в	процесса.					
	коммуникативном						
	процессе.						
3	РАЗДЕЛ 3.	Написание	реферата	И	УК-4, ПК-3	идк ук	
	Тема 2. Этнический,	подготовка	презентаци	И.		4.1	
	национальный и					идк пк	
	цивилизационный уровни					3.1.	
	культуры. Элементы и						
	функции культуры.						

4.4. Методические указания по организации самостоятельной работы студентов

работа студентов ПО курсу «Коммуникативные Самостоятельная аспекты межнационального взаимодействия» ведется по трем направлениям: проработка литературы обязательного перечня, распространяющаяся на всех студентов; вопросы по содержанию этих источников включаются в задания по рейтинг-контролю и в билеты для экзамена: реферирование (по выбору студентами) источников, дополнительном перечне, по предложенным темам; штрафное письменное реферирование источников с целью восполнения пропусков занятий по соответствующим темам. Перечни источников для обязательной и дополнительной проработки даются студентам на первом занятии и сопровождаются инструктажем, согласно которому чтение необходимых первоисточников должно быть регулярным и достаточно осознанным для того, чтобы подготовить письменные рефераты, с достаточной логичностью, четкостью и полнотой отображающие суть рассматриваемой проблемы межкультурного общения. Список дополнительной литературы включает достаточное количество первоисточников для того, чтобы каждый студент мог проявить свои способности к реферированию и критическому анализу тех или иных проблем, связанных с межкультурной коммуникацией в двух ракурсах: с позиций динамики истории становления теории межкультурной коммуникации как учебной дисциплины и области научного исследования; с позиций целей, содержания, принципов и методов изучения проблем межкультурного общения в современной науке и практике.

Формы самостоятельной работы

1. Объект и предмет межкультурной коммуникации как учебной дисциплины Работа с источниками из списков обязательной и дополнительной литературы.

Составление глоссариев терминов, необходимых для обсуждения МК как научного направления и учебной дисциплины

2. Происхождение и функции коммуникативной деятельности

Работа с рекомендованными источниками.

Темы рефератов: История и причины возникновения МК. Гипотезы происхождения языка и других систем человеческой коммуникации

3. Типология элементов коммуникации. Основные формы и виды коммуникации Работа с литературой из обязательного и дополнительного списков.

Составление перечня единиц коммуникативного процесса.

Составление схемы участников коммуникативного процесса.

4. Моделирование коммуникативной деятельности.

Работа с литературой из обязательного и дополнительного списков.

Письменный анализ изученных моделей: роль участников, цель коммуникации, основания для процесса достижения цели, эффективность и.т.п.

Тема реферата: Нелинейные модели коммуникации.

5. Культура и культурное многообразие мира.

Работа с источниками из обязательного и дополнительного списка литературы.

Тема реферата: Традиционная и современная трактовки принципа лингвистической относительности

6. Типология культур

Заполнение таблицы, отражающей восприятие параметров окружающего мира высококонтекстной и низкоконтекстной культурами.

Темы рефератов: Теория высоко- и низкоконтекстуальных культур Э Холла. Теория культурных измерений Γ . Хофстеде.

7. Освоение культуры

Работа с источниками из списка обязательной и дополнительной литературы.

Темы рефератов: Модель освоения чужой культуры М. Беннета. «Культурный шок» и освоение «чужой культуры».

8. Проблема понимания в межкультурной коммуникации.

Работа с источниками из списка обязательной и дополнительной литературы.

Тема реферата: Сущность и ошибки атрибуции.

9. Проблема «чужеродности» культуры и этноцентризм

Работа с источниками из списков обязательной и дополнительной литературы.

Темы рефератов: Этноцентризм как функция культурных фильтров.

Понятие и сущность толерантности в МК.

10. Стереотипы и предрассудки в межкультурной коммуникации.

Работа с источниками из списков обязательной и дополнительной литературы. Тема реферата: Происхождение и функции этнокультурных стереотипов.

4.5. Примерная тематика курсовых работ. Курсовые работы учебным планом не предусмотрены.

V. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

а) перечень литературы

Основная литература

- 1. Гнатюк О.Л. Основы теории коммуникации [Электронный ресурс] / О.Л.Гнатюк. 2-е изд., стер. ЭВК. М.: КноРус, 2012. Режим доступа: ЭЧЗ "Библиотех". Неогранич. доступ.
- 2. Нахимова Е.А. Основы теории коммуникации [Электронный ресурс]: учебное посо-бие / Е.А.Нахимова. Москва: Флинта, 2013. 153 с. Режим доступа: ЭБС "Айбукс". Неогранич. доступ.
- 3. Гришаева Л.И. Введение в теорию межкультурной коммуникации [Текст] : учеб. пособие для вузов / Л. И. Гришаева. 5-е изд., испр. и доп. М. : Академия, 2008. 352 с. (Высшее профессиональное образование). ISBN 978-5-7695-5598-5 : 317.00 р. (35 ЭКЗ.)
- 4. Тимашева, О. В. Введение в теорию межкультурной коммуникации [Электронный ресурс] / О. В. Тимашева. Москва : ФЛИНТА, 2014. Режим доступа: ЭБС "Издательство "Лань". Неогранич. доступ.

Дополнительная литература

1. Гришаева, Л. И. Специфика деятельности коммуникантов в межкультурной среде [Текст] : научное издание / Л. И. Гришаева, И. А. Стернин, М. А. Стернина. - Воронеж : Науч. кн., 2009. - 262 с. (1 ЭКЗ.)

- 2. Куликова, Л. В. Коммуникация. Стиль. Интеркультура: прагмалингвистические и культурно-антропологические подходы к межкультурному общению [Текст]: учеб. пособие для студ. / Л. В. Куликова; Сибирский федер. ун-т. Красноярск: Изд-во СФУ, 2011. 267 с. (1 ЭКЗ.)
- 3. Лингвистика и межкультурная коммуникация [Текст] / Т. Г. Васильева [и др.]; ред. Я. А. Максимов. Красноярск: Изд-во НИЦ. 20 см. Кн. 2. 2011. 201 с. (1 ЭКЗ.)
- 4. Пиневич, Е. В. Социолингвистика [Текст] : учеб. пособие для студ. и магистрантов вузов / Е. В. Пиневич, В. Ф. Стародубцев. М. : Экономика, 2011. 215 с. (1 ЭКЗ.)
- 5. Садовская, В. С. Основы коммуникативной культуры [Текст] : учеб. пособие / В. С. Садовская, В. А. Ремизов. М. : Владос, 2011. 206 с. (1 ЭКЗ.)
- 6. Словарь по межкультурной коммуникации. Понятия и персоналии / В. Г. Зинчен-ко [и др.]. М.: Флинта: Наука, 2010. 135 с. (15 ЭКЗ.)

б) программное обеспечение

ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ

http: www.nigma.ru – поисковая система (продукт сов-местной деятельности ученых МГУ и Стэндфордского университета, обеспечивает бес-платный доступ к максимальному количеству научных текстов;

http: www.psycholing. narod. ru – обсуждение проблем психолингвистики и межкуль-турной коммуникации;

http: www.lrc-press.ru – полнотекстовые документы, содержащие статьи и книги ве- дущих российских ученых в области гуманитарных наук;

http://www.eLibrary.ru — электронные научная библиотека, доступ к электронным журналам «Мир лингвистики и коммуникации», «Лингвистика и межкультутрная комму- никация» etc.

http://www.russcomm.ru/rcabiblio/index.shtml - библиотека Российской коммуникативной ассоциации, доступ к официальному журналу PKA The Russian Journal of Communication (RJoCo).

http://www/ aber.ac.uk/media/Functions/mcs/html – один из наиболее полных ресурсов по теории коммуникации.

http://www. Library/thinkquest.org/26451/newmen u/html – Welcome to the Evolution of Communication. Информация об истории коммуникативных систем (от доисторических наскальных надписей до радио и телевидения).

http://cios.org/www/comweb.htm – поиск по 20 000 стр. текстов в области коммуникации и журналистики. http://ukanaix.cccc.ukans.edu/-sypherh/bc/ – Университет штата Канзас предлагает курс введения в теорию коммуникации.

http://www/smartbiz.com/sbs/cats/comm.html. – информация по бизнес- коммуникации, деловой переписке, презентациям, офисной работе и т.п.

http://www.tolerance.ru – сайт, посвященный проблемам толерантности и экстремизма, текст декларации принципов толерантности, утвержденной резолюцией 5.61 Генеральной конференции ЮНЕСКО 16 ноября 1995 г., и других документов ООН, направленных на обеспечение прав человека.

в) базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

Интернет-источники

1. Журналы Института научной информации по общественным наукам (ИНИОН РАН)

- 2. Коллекция журналов издательства «НАУКА»
- 3. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU
- 4. Университетская информационная система РОССИЯ (УИС РОССИЯ)
- 5. /ar/posobija.htm

Учебные пособия по академическому письму

Электронные библиотеки

1. http://www.philology.ru/

Библиотека филологических текстов (статей, монографий)

2. http://philologos.narod.ru/

Материалы по теории языка и литературы

3. http://www.scribd.com/

База письменных документов (научных статей, монографий, художественных текстов etc.) на разных языках

4. http://ellib.library.isu.ru

Электронная библиотека «Труды ученых ИГУ»

Корпуса русского языка (см. http://www.ruscorpora.ru/corpora-other.html)

1. http://www.ruscorpora.ru/

Национальный корпус русского языка — информационно-справочная система, основанная на собрании русских текстов в электронной форме

2. http://www.slaviska.uu.se/korpus.htm

Упсальский корпус русского языка

3. http://www.sfb441.uni-tuebingen.de/b1/rus/korpora.html

Тюбингенский корпус русского языка

4. http://cfrl.ru/

Машинный фонд русского языка

5. http://www.philol.msu.ru/~lex/corpus/

Компьютерный корпус текстов русских газет конца XX века

Другие сайты

1. http://linguistlist.org/

«The world's largest online linguistic resource»: информация о конференциях, публикации, каталог ссылок на другие лингвистические ресурсы etc.

2. http://www.ruthenia.ru/web/rusweb.html

«Русистика на Вебе»: ссылки на сайты филологических факультетов, отделений русистики и славистики

3. http://educa.isu.ru/

Образовательный портал Иркутского государственного университета

http://www.rus-lang.com Сайт кафедры русского языка и общего языкознания ИГУ

VI. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

6.1. Учебно-лабораторное оборудование:

Аудитория для проведения занятий по дисциплине «Коммуникативные аспекты межнационального взаимодействия» оборудована специализированной (учебной) мебелью на 20 посадочных мест, доской меловой; техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации: проектором EpsonEBX12, нетбуком AserZE6, экраном Projecta, колонками; Системным блоком IRU, Альфа-775 (12 шт.); Мониторами SamsungLCD17 (12 шт.) с неограниченным доступом к сети Интернет и в Электронную информационно-образовательную среду.

6.2. Программное обеспечение:

Kaspersky Endpoint Security для бизнеса — Стандартный Russian Edition. 250-499 Node 1 year Educational Renewal License».

Desktop Education ALNG LicSAPk OLV E IY Academic Edition Enterprise (Windows). WinPro10 RusUpgrd OLP NL Acdmc (Windows). OFFICE 2007 Suite.

Drupal 7.5.4. Условия правообладателя (Лицензия GPL-2.0 - warefree). Условия использования по ссылке: https://www.drupal.org/project/terms_of_use. Обеспечивает работу портала электронного портфолио студентов и аспирантов ИГУ http://eportfolio.isu.ru. Срок действия: бессрочно.

Moodle 3.2.1. – Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Moodle. Обеспечивает работу информационнообразовательной среды http://belca.isu.ru. Срок действия: бессрочно.

Google Chrome 54.0.2840. Браузер — Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Google_Chrome/// Срок действия: бессрочно.

Mozilia Firefox 50.0.Браузер — Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://www.mozilla.org/ru/about/legal/terms/firefox/. Срок действия: бессрочно.

Opera 41. Браузер—Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: http://www.opera.com/ru/terms. Срок действия: бессрочно.

PDF24Creator 8.0.2. Приложение для создания и редактирования документов в формате PDF. –Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://en.pdf24.org/pdf/lizenz_en_de.pdf. Срок действия: бессрочно.

VLC Player 2.2.4. Свободный кроссплатформенный медиаплеер. Условия правообладателя (warefree). – Условия использования по ссылке: http://www.videolan.org/legal.html. Срок действия: бессрочно.

BigBlueButton. Открытое программное обеспечение для проведения вебконференции. Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/BigBlueButton. Обеспечивает работу отдельного модуля Moodle 3.2.1 для работы ИОС. Срок действия: бессрочно.

Sumatra PDF. свободная программа, предназначенная для просмотра и печати документов в форматах PDF, DjVu[4], FB2, ePub, MOBI, CHM, XPS, CBR/CBZ, для платформы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNU GPL 3-warefree). Условия использования по ссылке: https://ru.wikipedia.org/wiki/Sumatra_PDF. Срок действия: бессрочно.

Media player home classic. Свободный проигрыватель аудио- и видеофайлов для операционной системы Windows. Условия правообладателя (Лицензия GNUGPL - warefree). Условия использования по ссылке: https:// ru.wikipedia.org/wiki/Media Player Classic. Срок действия: бессрочно.

AIMP. Бесплатный аудиопроигрыватель с закрытым исходным кодом, написанный на Delphi. Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: https://www.aimp.ru/. Срок действия: бессрочно.

Speechanalyzer. Условия правообладателя (warefree). Условия использования по ссылке: http://www-01.sil.org/computing/sa/index.htm. Срок действия: бессрочно.

6.3. Технические и электронные средства обучения:

При преподавании дисциплины используются презентации.

VII. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Используются активные (семинарские занятия, конспектирование, подбор материала для анализа всей группой на занятии, наблюдение за образцами, сообщения) и интерактивные формы проведения занятий (компьютерные презентации, разбор конкретных ситуаций, тренинги по выработке и проверке гипотез, классификации материала, конспектированию) в сочетании с внеаудиторной работой с целью формирования и развития профессиональных навыков магистров.

Составляющими внедренных информационных технологий является мультимедийное обучение (презентации). Сетевые компьютерные технологии включают использование ресурсов интернет и виртуального университета. Информационные системы, используемые в образовательном процессе, включают электронные базы учебнометодических ресурсов.

Используемые подходы к подаче материала.

Системный подход к подаче теоретического материала на лекциях.

Комплексный анализ современных проблем изучения языка.

Дифференцированный подход к выполнению магистрами заданий для самостоятельной работы.

Индивидуальный подход к выполнению заданий по определению объекта, предмета, методов подбора и анализа материала собственного исследования.

Инновационные образовательные технологии.

Использование компьютерных технологий в организации самостоятельной работы магистров: перевод материалов курса в электронный вариант, содержащий программу курса, задания к семинарским занятиям, тексты классических лингвистических работ, образцов анализа материала и материалов для индивидуального и группового анализа. Подача материалов в виде электронных презентаций.

Интерактивные образовательные технологии

Проблемные лекции, предполагающие постановку проблемы, обсуждение заранее сформированных на основе предварительного знакомства с литературой точек зрения магистров

Научная дискуссия в организации практических занятий, предполагающая постановку проблемы и ее обсуждение в ходе занятия.

Разбор конкретных примеров применения тех или иных методик анализа, анализ их результативности и эффективности.

VIII. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

8.1. Оценочные материалы (ОМ):

- 8.1.1. Оценочные материалы для входного контроля: входной контроль не предусмотрен.
 - 8.1.2. Оценочные материалы текущего контроля.

В течение семестра слушатели готовят письменные работы (рефераты) по одной из выбранных тем, которые «защищаются» на семинарских занятиях в виде докладов.

Примерная тематика докладов, рефератов

- 1. Гипотеза лингвистической относительности: традиционная и современная трактовки.
- 2. Гипотезы происхождения языка.
- 3. Метод сравнения культур Г. Хофстеде и Д. Боллинжера
- 4. Проблема толерантности в контексте межкультурной коммуникации.
- 5. Толерантность как результат межкультурной коммуникации.
- 6. Характеристика российской деловой культуры
- 7. Проблема противоположности «природы» и «культуры»
- 8. Социализация и инкультурация.
- 9. Культурная идентичность и ее сущность.
- 10. Природа и функции стереотипов.
- 11. Методы исследования стереотипов.
- 12. Общение и коммуникация.
- 13. Явление культурного шока, его симптомы и способы преодоления.
- 14. Понятие сущность предрассудка.
- 5. Модель освоения чужой культуры М. Беннета.
- 16. Природа и сущность понятий «свой» и «чужой».
- 17. Аккультурация как коммуникация.
- 18. Вербальная коммуникация и ее элементы.
- 19. Невербальная коммуникация и ее формы.
- 20. Паравербальная коммуникация и ее элементы.

8.1.3 Оценочные материалы для промежуточной аттестации в форме экзамена:

Примерный перечень вопросов к экзамену

- 1. Становление и развитие межкультурной коммуникации как учебной дисциплины в США и Европе. Актуальность изучения МКК в современном мире.
- 2. Междисциплинарные связи теории коммуникации. Культурный релятивизм как основа межкультурной коммуникации.
- 3. Типология элементов коммуникации: коммуникативный процесс, коммуникативное событие, акты. Характеристика участников коммуникации. Коды сообщений.
 - 4. Функции коммуникации. Основные виды коммуникации. Эффективность комму-

никации.

- 5. Происхождение коммуникативной деятельности. Общение как базовая потребность человека. Тенденции развития современного общения.
- 6. Культура как комплексный феномен и предмет изучения в культурантропологии, психологии, лингвистике и коммуникативистике. Современные подходы к определению культуры. Элементы и функции культуры.
- 7. Концептуализация культуры в истории науки. Проблема противоположности «природы» и «культуры».
- 8. Понятие культуры и цивилизации. Различия культур. Этнический, национальный и цивилизационный уровни культуры.
 - 9. Глобализация культуры. Неоднозначность процесса глобализации.
- 10. «Экспансия» английского языка. Культурологическая критика глобализации. Глобализация как созидательная сила.
- 11. Многообразие культур. Природа и сущность оппозиции «свой чужой». Понятие этноцентризма и его роль в межкультурной коммуникации.
- 12. Происхождение и сущность понятия «стереотип». Виды и функции стереотипов. Природа этнокультурного стереотипа. Значение стереотипа для МКК.
- 13. Сущность этноцентризма и его роль в МКК. Понятие «гибкого» и «воинственного» этноцентризма.
- 14. Предрассудки и механизм их формирования. Типы предрассудков. Проблемы корректировки и изменения предрассудков.
- 15. Критерии классификации культуры по Г. Хофстеде. Сущность измерений культуры «дистанции власти» и «индивидуализм коллективизм». Признаки маскулинных и феминных культур. Разделение культур по степени избегания неопределенности.
- 16. Категоризация культуры по Э. Холлу. Время как категория культуры. Жизненный ритм культуры. Особенности монохромного и полихромного времени. Сущность категории пространства. Культуры высокого и низкого контекста.
- 17. Язык как элемент культуры. Роль языка в межкультурном общении. Гипотезы о происхождении языка.
- 18. Соотношение языка, сознания и культуры. Гипотеза лингвистической относительности Сепира Уорфа.
- 19. Происхождение коммуникативной деятельности. Биологические корни коммуникации. Каналы коммуникации у животных. Основные черты коммуникации на дочеловеческой стадии.
- 20. Специфика и природа невербальной коммуникации. Типы невербальных средств. Невербальные элементы коммуникации.
- 21. Паравербальная коммуникация. Специфика паравербальных средств. Культурно-специфические особенности паравербальной коммуникации.
- 22. Моделирование коммуникативной деятельности в разных парадигмах. Механистические (трансляционные) и немеханистические (интеракциональные, диалогические, деятельностные) модели.
 - 23. Понятие и формы идентичности. Их роль в межкультурной коммуникации.
 - 24. Понятие и сущность стереотипа. Происхождение и функции стереотипов. Пози-

тивная и негативная роль стереотипов в межкультурных контактах.

25. Понятие толерантности. Проявление толерантности в межкультурной коммуникации. Основные формы проявления интолерантности. Принцип диалога в процессе воспитания толерантности.

Разработчик:

доц. кафедры русского языка и общего языкознания А. А. Мамедов

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 45.04.01 Филология.

Программа рассмотрена на заседа	ании кафедры ру	сского языка и общего	языкознания
«09» февраля 2023 г.	1 1 10		
Протокол №5 Зав кафеллой	Maria	М.Б. Ташшихова	

Настоящая программа, не может быть воспроизведена ни в какой форме без предварительного письменного разрешения кафедры-разработчика программы.